

Marrudreymur fingið ein enda:

Mestu pengarnir eru komnir afturí aftur

Vestmenningar, vágamenn og aðrir við teimum, sum settu pengar í spanska Alaska-ævintýrið saman við Alberti Mortensen, hava fingið 80 % av pengunum aftur.

Fyri einum ári síðani sendu teir 500.000 dollarar til skipasmiðjuna Santodomingo í Vigo, Spania. Kursurin var tá 6,57 krónur fyri dollaran, so talan var um 3,85 miljónir.

Spanska felagið, sum tryggjaði peningin, hevur nú útgildið 400.000 dollarar, t.v.s. 80 % av upprunaupphæddini.

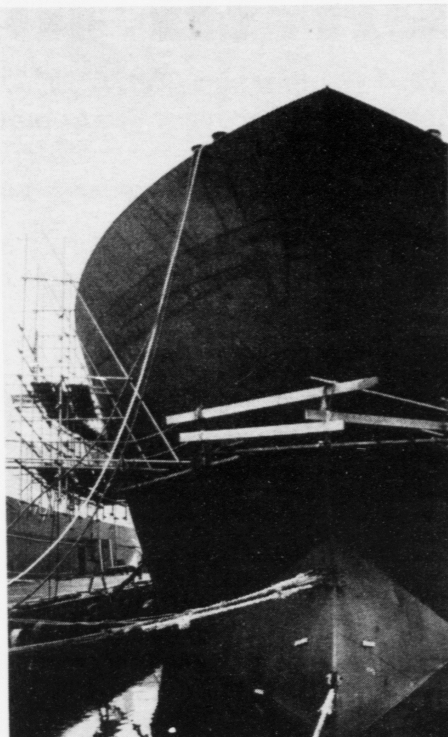
Meira vil felagið ikki gjalda. Tað skjýtur seg innundir, at føroyingarnir hava vita betri um figgarstøðuna hjá skipasmiðjuni, enn teir hava látið, tá teir tryggjaðu peningin.

Tryggingarfelagið fer at krevja skipasmiðjuna eftir seinasta fimtinginum; eydnast tað at fáa seinastu 100.000 dollar-

arnar, so verða teir sendir føroyingunum, skrivur felagið í brævi til partafelagið Alaska Star.

- Men eg vænti, at tað er lítil kjansur fyri, at vit fara at siggja nakað til hesar pengarnar, sigur ein av teimum, sum setti pening í projektið.

ówh



Ævintýr-skipið, sum skuldi fiska í Alaska, stendur framvegis í hálvum gekki á skipasmiðjuni í Vigo

VALUTAKURSIR			
EXCHANGE RATES			
	KEYP	SOLA	
New York	USD		
London	GBP		

Bíða eftir kríggi

Tá partafelagið Alaska Star fyrri einum ári síðani sendi 500.000 dollarar til Santodomingo-skipasmiðjuna í Vigo var kursurin 6,57 krónur fyri dollaran. T.v.s., at rokna í krónum var upphæddin 3,285 miljónir.

Skuldu teir 400.000 dollararnir verið útgoldnir í sama kursi, so fingur partaeigararnir 2,628 miljónir goldnar út. Teir høvdu sostatt mist 657.000 krónur. Tá hava vit ikki roknað við rentumissi, t.v.s. tí teir *kundu* havt fingið burturúr við heldur at látið pengarnar staðið og renta.

Men dollarakursurin er væl lægri nú, - 5,93 krónur fyri dollaran fyrradagin. Hevði dollarekkekkin uppið tær 400.000 krónurnar verðið vekslaður um til hendan kurs, so varð útgoldna krónu-upphæddin verðið 2,372 miljónir krónur. Partaeigararnir høvdu sostatt mist knappa miljón (913.000) krónur í mun til upprunaupphæddina.

Munurin ímillum at veksla teir 400.000 dollararnar til dagsins kurs (5,93 kr.) og kursin, tá pengarnir vórðu sendir avstað (6,57 kr.) er sostatt 256.000 krónur.

- So pengarnir verða standandi á eini valutakonto í minsta lagi til hálvan januar, er samsejma um millum partaeigararnir.

Tað er freistin, sum ST hevur Irak fyrri at taka seg aftur úr Kuwait, úti. Undir øllum umstøðum økist spenninguin í persiska flógvanum dag frá degi.

- Antin tað verður kríggj ella ikki, so vóna vit, at spenningurin verður so mikið stórur, at dollarin kvinkar upp eftir...

ówh

Ango og Faroe Prawns:

Einki ítøkiligt boð

Áhugin er stórur, men boðini ov smá, sigur Jógván Páll Lassen, sakførari, ið umboðar svensku eigararnar

Í oktober keyptu tvey partafeløg ávíkavist Ango og Faroe Prawns á tvingsilssølu. Partafelagið »Molawi« eigur Ango og partafelagið »Larumo« eigur Faroe Prawns.

Tað er svenski Nordbanken, ið eigur partafeløgini, og umboðsmaður bankans í hesum viðfangi er Jógván Páll Lassen.

Hann upplýsir, at í løtuni fyriliggur einki ítøkiligt um sølu.

- Vit hava arbeitt við at selja skipini síðani október í fjør, upplýsir Jógván Páll Lassen. Áhugin hevur verið stórur, - bæði í Føroyum og uttanlands, men boðini hava verið ov låg.

Føroyski umboðsmaðurin upplýsir, at eitt ítøkiligt boð er uttan eftir upp á bæði skipini.



Tað er uppi 110 miljónir krónur.

- Men bankin vil hava minst 120 miljónir fyrri skipini bæði, sigur Jógván Páll Lassen.

Einki ítøkiligt boð er úr Føroyum í løtuni, hóast áhugin er stórur.

- Vit hava fleiri fyrir-

spurningar og eisini onkrar samráðingar við føroyingar, sigur Jógván Páll Lassen, ið ikki vil upplýsa, hvørji tey áhugaðu eru.

Hann leggur aftrat, at sjálvt um málið er nakað deytt í løtuni, so kann gongd knappliga koma á.

ówh

VALUTAKURSIR

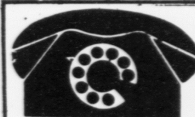
		9.1	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollari	592,60	598,90
Bretland	Pund	1127,35	1141,75
V-Týskland	Markur	385,38	383,30
Svøríki	Króna	103,46	104,09
Noreg	Króna	98,46	98,89
Frakland	Frankur	113,53	114,24
Belgia	Frankur	18,710	18,655
Sveits	Frankur	457,85	462,40
Holland	Gyllin	341,90	340,16
Italiá	Liri	0,5128	0,5162
Finnland	Markur	160,50	162,55
Ísland	Króna	10,65	10,65
Eysturriki	Skillingur	54,780	54,480
Spania	Pesetas	6,099	6,149
Portugal	Escudos	4,3050	4,3380
Kanada	Dollari	514,70	521,10
Japan	Yen	4,3475	4,1535
Írland	Pund	1030,30	1028,60
Grikkaland	Drakmur	3,6640	3,8740

Kelda: Føroya Sparikassi

Blindastovnur Føroya

hevur opið mánadag—fríggjadag kl. 9.00—16.00.

Telefonir: 182 22 og 192 88



Tit ringja

sosialurin,
tlf. 11820

— vit skriva



Føroya
Koyriskúli

v/ Jákup Andrias Mohr
Suðuroyarvegur 11
FR-100 Tórshavn
Tlf. 13300-86303

*NB. Eisini fæst koyrikort
uppá heilt stutta tíð